



CHÉLA'H LÉ'KHA

POUR LA REFOUA DE TOUS LES MALADES
POUR L'ÉLEVATION DE L'ÂME DE EITAN ISRAËL SHKENAZY ET MOSHÉ AZRIA
YOSSEF PEREZ ET NAOMIE ESTHER BAT ILANA HANNAH
POUR LA LIBÉRATION DE TOUS LES OTAGES ET RETOUR DE NOS SOLDATS

Pourquoi Moshé change-t-il le nom de Hochéa en Yéhochoua ?

Dans la paracha **Chéla'h Lekha**, Moshé Rabbénou nomme les douze explorateurs chargés de parcourir la Terre d'Israël. Pourtant, il **ne bénit qu'un seul homme parmi eux : son élève fidèle, Hochéa ben Noun**, à qui il ajoute une lettre pour former le nom **Yéhochoua : Bamidbar / Nombres 13:16** : « וַיִּקְרָא מֹשֶׁה לְהוֹשֵׁעַ בֶּן-נּוּן יְהוֹשֻׁעַ » : « *Moshé appela Hochéa fils de Noun : Yéhochoua.* »

Cette transformation semble minime, mais elle est en réalité **profondément significative**.

Pourquoi ajouter une seule lettre, et pourquoi spécifiquement le Youd ?

Une prière déguisée en nom : Rachi commente : « *Moshé pria pour lui : ה-י — Que Hachem (יה-י) te sauve du complot des explorateurs.* »

L'ajout du **Youd** fait ainsi de son nom un **bouclier spirituel**. Le nouveau nom **Yéhochoua (יהושע)** contient désormais une **invocation divine implicite** : les lettres **יה-י** sont une abréviation du Nom de D.ieu.

Préserver l'identité, mais l'élever : Changer totalement le nom implique un changement d'essence. Mais ici, Hochéa est déjà un **juste**, fidèle à Moshé. Il ne s'agit donc pas de le "recréer", mais de le **fortifier spirituellement** pour faire face à une mission dangereuse. L'ajout d'une seule



lettre permet de **conserver son identité** tout en l'amenant à un niveau supérieur. Un Youd « recyclé » : le Midrash

Le **Midrash Bamidbar Rabbah 16:9** raconte une anecdote symbolique : Lorsqu'**Hachem changea le nom de Saraï en Sara**, la lettre **Youd**, enlevée de son nom, protesta : « *Pourquoi suis-je retirée du nom d'une Tsadéket ?* »

Et D.ieu répondit : « *Je te rajouterai au nom d'un autre Tsadik : Hochéa ben Noun.* »

Cela montre que **les lettres sont porteuses de spiritualité** et que **rien n'est perdu** dans le monde divin.

Un besoin de protection particulier : Pourquoi Moshé ne bénit-il que Yéhochoua ? Selon le Talmud (*Sotah 34b*), **Moshé craignait que son élève, plus jeune et humble, soit influencé par les**

Ne pas transporter ce feuillet pendant Shabbat. Mettre ce feuillet dans une Guéniza

explorateurs, dont il présentait les intentions négatives. Calev, quant à lui, alla prier sur la tombe des Patriarches à Hébron pour se protéger spirituellement.

Résurrection des morts : pourquoi par ordre alphabétique ?

L'idée selon laquelle **les morts seront ressuscités par ordre alphabétique** apparaît dans certains Midrashim, notamment : **Midrash Tehilim (Shocher Tov) sur le Psaume 119** : « *Lors de la résurrection des morts, ils se lèveront par ordre alphabétique.* »

Ce n'est pas une halakha tranchée, mais une **opinion symbolique**, riche d'enseignement.

Symbole d'ordre et d'équité : L'alphabet hébraïque (Aleph, Beth, Guimel...) représente l'ordre divin, la rigueur, la loi. En ressuscitant les morts par ordre alphabétique, D.ieu montre qu'il juge sans favoritisme, dans une justice parfaite et universelle.

Chaque âme liée à une lettre de la Torah

Selon la **Kabbale** et le **Zohar** (vol. I, 161a) : « *Les âmes d'Israël proviennent des lettres de la Torah.* ». Ainsi, l'ordre alphabétique pourrait refléter **l'ordre mystique des**

âmes, selon leur racine spirituelle. Ce système implique que certains devront **attendre plus longtemps** : Par exemple, **Avraham** (Aleph) sera ressuscité avant **Touviah** (Tav). Cela nous enseigne **l'humilité, la patience**, et la conscience que **même dans l'au-delà, tout se fait selon la justice divine.**

Moshé craignait que Yéhochoua puisse un jour s'inquiéter ou se plaindre du fait que son prénom commence par la lettre **hé (ה)**, et qu'après l'ajout du **youd (י)**, il soit classé **après d'autres noms** dans l'ordre alphabétique, ce qui impliquerait, selon le Midrash, qu'il **devrait attendre plus longtemps** lors de la résurrection des morts.

Mais en réalité, Yéhochoua n'avait **aucune forme d'orgueil** ni de revendication personnelle. Il acceptait pleinement son sort avec **humilité**. Et c'est justement pour cela que, selon l'enseignement profond des Sages, **ce sont les humbles, ceux qui n'ont pas d'orgueil, qui seront ressuscités les premiers, bien avant ceux dont les noms commencent par les premières lettres de l'alphabet.**

Ce message nous enseigne que **l'ordre spirituel ne suit pas les critères alphabétiques**, mais ceux du **cœur et de l'humilité.**